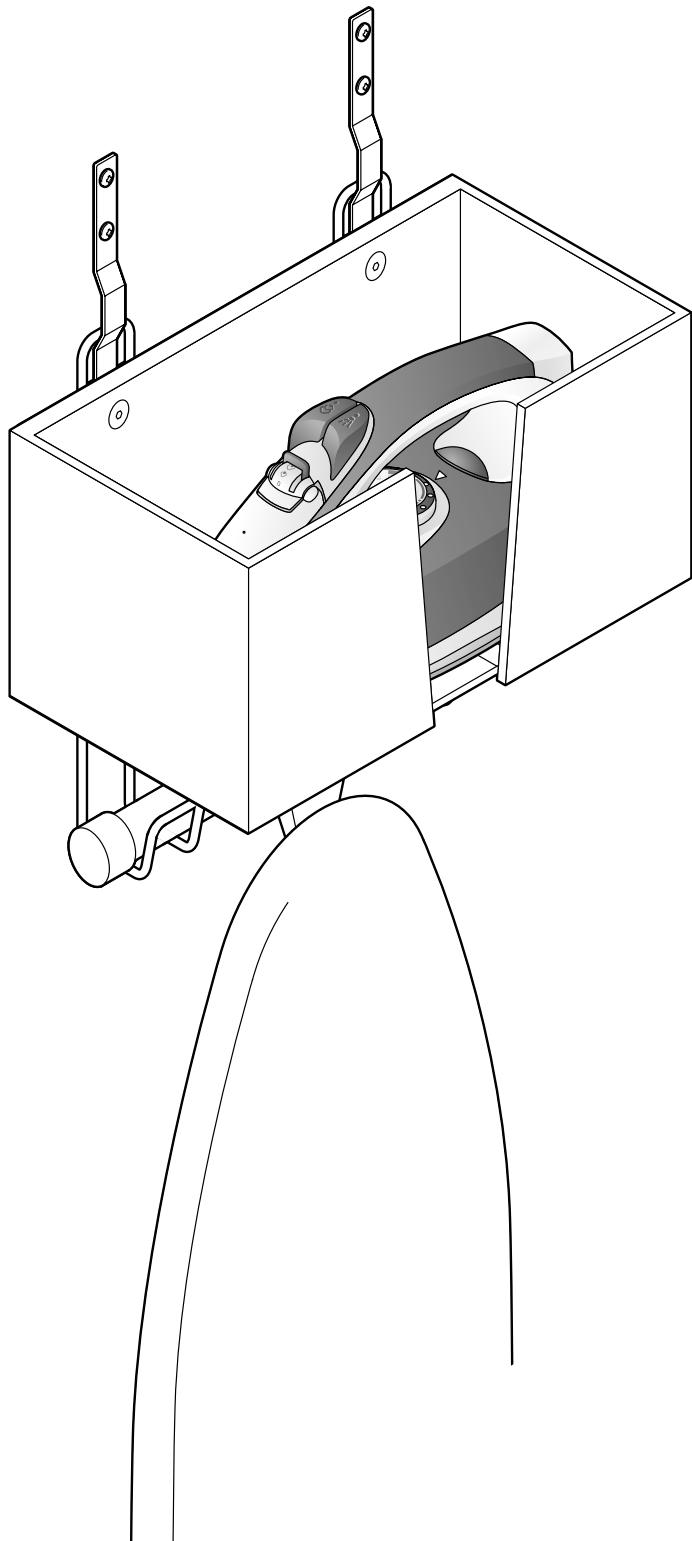




**de** Produktinformation  
**en** Product information  
**fr** Fiche produit

**cs** Informace o výrobku  
**pl** Informacja o produkcie  
**sk** Informácia o výrobku

**hu** Termékismertető  
**tr** Ürün bilgisi



Unbedingt zuerst lesen!

Read before assembling!



A lire absolument avant de déballer l'article!

Nutno nejdřív přečíst!

Najpierw koniecznie przeczytać!

Bezpodmienečne si najprv prečítajte!

Szerelés előtt olvassa el!

Mutlaka okuyun!

## Zu Ihrer Sicherheit



- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Die Tüten und Folien sind kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass diese nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden. Erstickungsgefahr!
- Für die sichere Montage wird der Artikel mit diversen Kleinteilen ausgeliefert. Diese Teile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie deshalb Kinder fern, wenn Sie den Artikel montieren.
- Für die Wandmontage haben wir Montagematerial (Schrauben und Dübel) beigelegt. Das Montagematerial ist für übliches, festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Rohre oder Leitungen an der Bohrstelle befinden!
- Lassen Sie das Bügeleisen abkühlen, bevor Sie es in der Aufbewahrungsbox verstauen.
- Verwenden Sie den Artikel nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie ihn nicht.

## Verwendungszweck

Der Artikel ist für den Gebrauch in Innenräumen geeignet - schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit.

Der Artikel ist zur Aufbewahrung von Haushaltsutensilien, wie z.B. Bügeleisen und Bügelbrett, vorgesehen. Er ist geeignet zur Wandmontage oder zum Aufhängen an der Tür. Die mitgelieferten Haken sind passend für herkömmliche Türen mit einer Falzstärke von bis zu 18 mm.

## Zur Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc. Reinigen Sie die Oberflächen mit einem leicht angefeuchteten Tuch und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

## Auspicken und Entsorgen

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es sortenrein. Achten Sie darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagematerial wegwerfen.

## For your safety



- Keep the packaging material out of the reach of children. The plastic bags and protective films are not toys. Make sure that children do not pull them over their heads and that no parts of them are swallowed. Risk of suffocation!
- For correct assembly the product comes with various small parts. These parts can be highly dangerous if swallowed. Therefore, keep children away while assembling the product.
- We have provided mounting materials (screws and wall plugs) for wall mounting. The materials provided are suitable for standard, solid walls. Before mounting, find out which mounting materials are suitable for your wall. Before drilling, make sure that there are no pipes or electrical wiring located behind the wall where the holes will be drilled!
- Allow the iron to cool down before storing it in the storage box.
- Use the product for its intended purpose only and do not overload it.

## Intended use

The product is suitable for indoor use. Protect it from moisture.

The product is intended for storing household items such as irons and ironing boards. It can be mounted onto a wall or hung from a door. The hooks provided are suitable for standard doors with a thickness of up to 18 mm.

## Care

Do not use abrasive or caustic cleaning agents or hard brushes, etc. for cleaning. Clean the surfaces with a slightly damp cloth and wipe them off with a dry cloth.

## Unpacking and disposal

Carefully remove all packaging materials and dispose of it in the proper manner. Take care not to accidentally throw away any assembly materials.

## Pour votre sécurité



- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Les sacs et les films ne sont pas des jouets. Veillez à ce que les enfants ne se les mettent pas sur la tête ou n'en avalent pas des morceaux. Risque d'étouffement!
- Cet article est livré avec de nombreux petits éléments de montage qui peuvent entraîner la mort s'ils sont ingérés. Assemblez donc l'article en dehors de la présence d'enfants.
- Le matériel nécessaire pour le montage mural (vis et chevilles) est fourni avec l'article. Ce matériel de montage est prévu pour des murs compacts. Avant d'effectuer le montage mural, informez-vous sur le matériel de montage adapté à votre mur. Avant de percer les trous, assurez-vous qu'il n'y a pas dans le mur de conduites électriques ou de canalisations susceptibles d'être détériorées.
- Laissez le fer à repasser refroidir avant de le mettre dans la boîte de rangement.
- N'utilisez l'article que dans le domaine d'utilisation prévu et ne le surchargez pas.

## Domaine d'utilisation

Cet article est destiné à une utilisation à l'intérieur. Protégez-le de l'humidité.

L'article est conçu pour le rangement d'ustensiles ménagers, comme les fers et planches à repasser, par exemple. Il peut être monté au mur ou suspendu à une porte. Les crochets fournis conviennent aux portes de modèle courant d'une épaisseur de feuillure maximum de 18 mm.

## Entretien

Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques, ni de brosses dures, etc. Nettoyez les surfaces avec un chiffon légèrement humide et essuyez-les ensuite avec un chiffon sec.

## Déballage et élimination des emballages

Enlevez soigneusement tout le matériel d'emballage et éliminez-le selon les principes de la collecte sélective. Veillez à ne pas jeter par inadvertance le matériel de montage.

**cs**

## Pro Vaši bezpečnost



- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Sáčky a fólie nejsou hračky. Dbejte na to, aby si je děti nenatahovaly na hlavu nebo jich část nespolkly. Nebezpečí udusení!
  - Pro bezpečnou montáž je výrobek dodáván s různými malými díly. Tyto díly však mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Proto během montáže udržujte děti mimo pracovní oblast.
  - Materiál potřebný k montáži na zed' (šrouby a hmoždinky) je přiložen. Tento montážní materiál je vhodný pro běžné, pevné zdvo.
- Před nástennou montáží se informujte o montážním materiálu vhodném pro Vaši zed'. Přesvědčte se, zda se na místě vrtání nenachází nějaká potrubí nebo kabely!
- Než žehličku vložíte do úložného boxu, nechte ji vychladnout.
  - Výrobek používejte jen k určenému účelu a nepřetěžujte jej.

## Účel použití

Výrobek je vhodný k použití ve vnitřních prostorách - chráťte ho před vlhkostí. Výrobek je určen k ukládání domácího náčiní jako jsou např. žehlička nebo žehlicí prkno. Je vhodný k montáži na stěnu nebo k pověšení na dveře. Dodané háčky se hodí pro běžné dveře o tloušťce drážky až do 18 mm.

## Ošetřování

K čištění nepoužívejte abrazívni ani leptavé prostředky, popř. tvrdé kartáče apod. Povrchy čistěte lehce navlhčeným hadříkem a otřejte suchým hadříkem.

## Vybalení a likvidace

Pečlivě odstraňte veškerý obalový materiál, roztržte jej a zlikvidujte. Pozor, abyste nedopatřením nevyhodili montážní materiál.

**pl**

## Dla bezpieczeństwa użytkownika



- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Torebki oraz folie nie są zabawkami. Należy zwrócić uwagę, aby nie zostały naciągnięte na głowę i aby ich części nie zostały połkniete. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Aby montaż przebiegał sprawnie i bezpiecznie, do produktu dołączono różne drobne części. Ich połknienie może być śmiertelnie niebezpieczne. Z tego powodu należy dopilnować, aby podczas montażu produktu w pobliżu nie znajdowały się dzieci.
- Do zestawu dołączliśmy materiały do montażu ściennego (wkręty oraz kołki rozporowe). Dołączone materiały montażowe nadają się do zwykłych, stabilnych ścian. Przed montażem na ścianie należy zasięgnąć informacji, jakie materiały są odpowiednie dla danej ściany. Ponadto należy upewnić się, że w miejscach wiercenia nie przebiegają żadne rury ani przewody elektryczne!
- Przed umieszczeniem żelazka w pojemniku należy odczekać, aż wystygnie.
- Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie należy go przeciągać.

## Przeznaczenie

Produkt nadaje się do użytku w zamkniętych pomieszczeniach.

Należy go chronić przed działaniem wilgoci.

Produkt przeznaczony jest do przechowywania przyborów wykorzystywanych w gospodarstwie domowym, np. żelazka i deski do prasowania. Nadaje się on do zamontowania na ścianie lub zawieszenia na drzwiach. Dołączone do zestawu haczyki pasują na tradycyjne drzwi o grubości skrzydła do 18 mm.

## Na temat pielęgnacji produktu

Do czyszczenia nie należy używać szorujących ani żrących środków czyszczących, względnie twardych szczotek itp. Powierzchnie produktu należy wyczyścić lekko zwilżoną ściereczką, a następnie wytrzeć suchą szmatką.

## Rozpakowanie i utylizacja

Starannie usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i pozbyć się ich w sposób zgodny z zasadami segregacji odpadów. Należy przy tym uważać, aby przez nieuwagę nie wyrzucić materiałów montażowych.

**sk**

## Pre vašu bezpečnosť



- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Vrecká a fólie nie sú hračky. Dbajte na to, aby si ich deti nedávali cez hlavu a časti z nich neprehliktli. Nebezpečenstvo udusenia!
- S cieľom bezpečnej montáže je tento výrobok dodávaný s rôznymi drobnými dielmi. Tieto diely môžu byť po prehľnutí životnebezpečné. Deti preto udržiavajte v bezpečnej vzdialosti, keď tento výrobok montujete.
- Pre montáž na stenu sme priložili montážny materiál (skrutky a kolíky). Montážny materiál je vhodný pre bežné pevné murivo. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu. Uistite sa najprv, že sa na mieste vŕtania nenachádzajú žiadne rúry alebo vedenia!
- Skôr než žehličku uložíte do úschovného boxu, nechajte ju vychladnúť.
- Tento výrobok používajte len v súlade s jeho určením a nepreťažujte ho.

## Účel použitia

Tento výrobok je vhodný na použitie v interiéri - chráťte ho pred vlhkosťou. Výrobok je určený na uschovanie potrieb do domácnosti, ako napr. žehlička a žehliaca doska. Je vhodný na montáž na stenu alebo na zavesenie na dvere. Pribalené háčiky sú vhodné na bežné dvere s hrúbkou drážky až do 18 mm.

## Ošetrovanie

Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani leptavé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď. Povrchové plochy čistite mierne navlhčenou handrou a potom ich utrite suchou handrou.

## Vybalenie a likvidácia

Opatrne odstráňte všetok obalový materiál a zlikvidujte ho v súlade s pravidlami separovaného zberu. Dbajte na to, aby ste omylom nevyhodili montážny materiál.

**hu**

## Biztonsága érdekében



- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekkel kezébe kerüljön. A zacskó és a fólia nem játék. Ügyeljen arra, hogy azokat a gyermekkel ne húzzák a fejükre, és hogy apró részeket ne nyeljenek le belőlük. Fulladásveszély!
- A biztos összeszerelés érdekében a csomagolás számos rögzítőelemet tartalmaz. Az apró részek lenyelése életveszélyes lehet. A termék összeszerelésekor a gyermeket tartsa távol.
- A falhoz rögzítéshez szükséges szerelőanyagokat (csavarokat és tipliket) mellékeltek. A szereleőanyagok szokásos, stabil falazathoz alkalmasak. A rögzítés előtt érdeklődjön szakkereskedésben a megfelelő szerelőanyag felől. Bizonyosodjon meg arról, hogy a furatok alatt nem húzódnak csövek és vezetékek!

- Várja meg, hogy a vasaló teljesen lehűljön, mielőtt a tárolódobozba helyezné.
- A terméket rendeltetésszerűen használja, és ne terhelje túl.

## Rendeltetés

A termék beltéri használatra alkalmas, nedvességtől óvni kell.

A termék háztartási segédeszközök, pl. vasaló és vasalódeszka, tárolására szolgál. A terméket fel lehet szerelni a falra vagy fel lehet akasztani egy ajtóra. A mellékelt akasztók hagyományos, legfeljebb 18 mm falcvastagságú ajtóhoz alkalmasak.

## Ápolás

A termék tisztításához ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószert, illetve kemény kefét stb. A termék felületét enyhén benedvesített ruhával tisztítsa meg, majd törölje szárazra.

## Kicsomagolás és hulladékkezelés

Óvatosan távolítsa el az összes csomagolóanyagot. A csomagolóanyag eltávoításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Ügyeljen arra, nehogy véletlenül apró alkatrészeket kidobjon.

tr



### Kendi güvenliğiniz için

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Torbalar ve folyolar oyuncak değildir. Bunların başa geçirilmemesine veya yutulmamasına dikkat edin. Boğulma tehlikesi vardır!
- Ürünü, güvenli monte edilmesi için çeşitli küçük parça vs. ile birlikte satılır. Bu parçalar yutulduğunda hayatı tehlike söz konusudur. Bu yüzden ürünü kuracağınız zaman çocukların uzak tutun.
- Duvar montajı için ambalaja montaj malzemesi (civatalar ve dübeller) de eklenmiştir. Montaj malzemesi, normal duvarlar için uygundur. Montaj öncesi duvarınıza uygun olan montaj malzemesi hakkında bilgi edinin. Delegeğiniz yerden boruların veya elektrik hatlarının geçmediğinden emin olun!
- Saklama kutusuna koymadan önce ütünün soğumasını bekleyin.
- Ürünü sadece öngörülen kullanım amacı için kullanın ve aşırı yüklemeden kaçının.

## Kullanım amacı

Bu ürün iç mekanlarda kullanım için uygundur. Nemden koruyun.

Bu ürün örn. ütü ve ütü masası gibi ev eşyalarını saklamak için tasarlanmıştır. Duvara monte etmek veya kapıya asmak için uygundur. Birlikte teslim edilen kancalar maks. 18 mm kalınlığa sahip geleneksel kapılar için uygundur.

## Bakım

Temizleme için tahrış edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır. Yüzeyleri hafif nemli bir bezle temizleyin ve ardından iyice kurulayın.

## Ambalajı açma ve imha etme

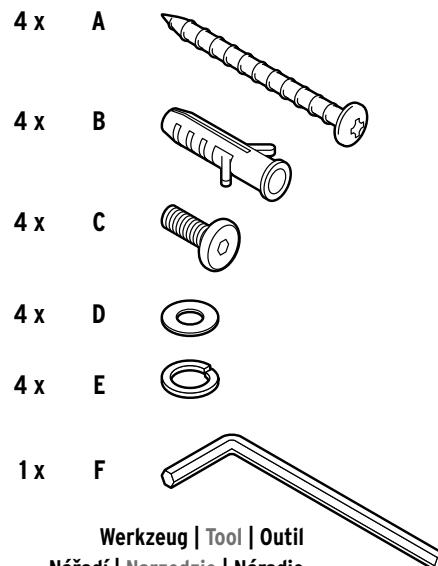
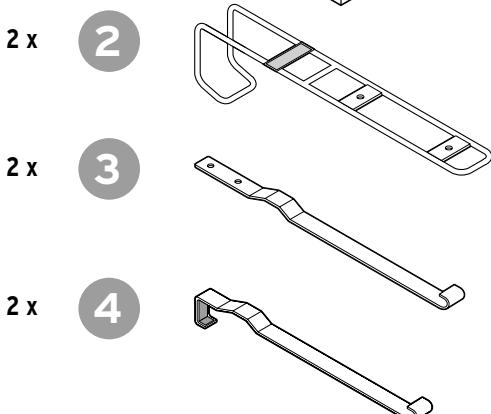
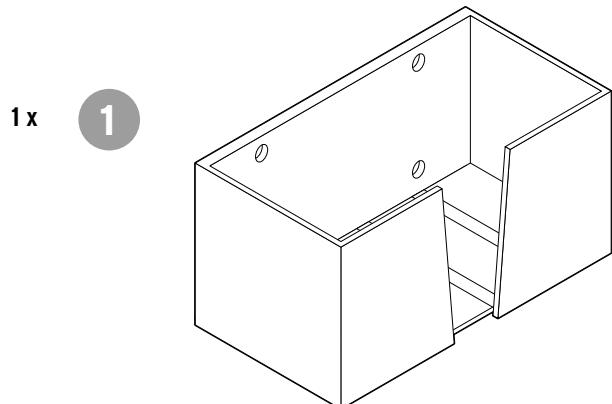
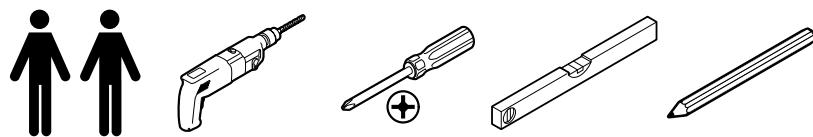
Ürünü ambalajından çıkarın ve tüm ambalaj malzemesini türüne göre ayırip atın. Bu esnada yanlışlıkla montaj malzemelerini de atmamaya dikkat edin.

## Lieferumfang | Package contents | Contenu de la livraison | Rozsah dodávky

Zakres dostavy | Obsah balenia | Tartozékok | Teslimat kapsamı

Für die Wandmontage benötigen Sie | Wall mounting will require | Pour le montage mural, il vous faut | K nástenné montáži potrebujete

Do montažu na ščianie potrebné będą | Na montáž na stenu potrebujete | A falra szereléshez az alábbiak szükségesek | Duvar montajı için gerekenler:

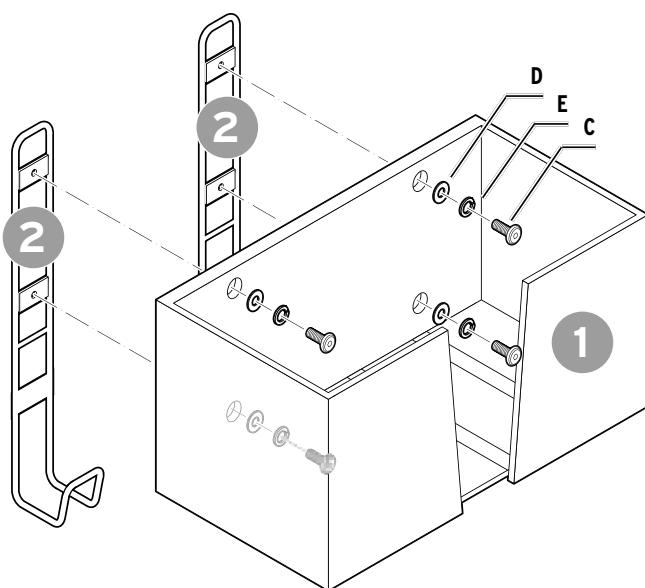


Werkzeug | Tool | Outil  
Nářadí | Narzędzie | Náradie  
Szerszám | Alet

Montage der Aufbewahrungsbox | Assembling the storage box | Montage de la boîte de rangement

Montáž úložného boxu | Montaż pojemnika do przechowywania | Montáž úschovného boxu

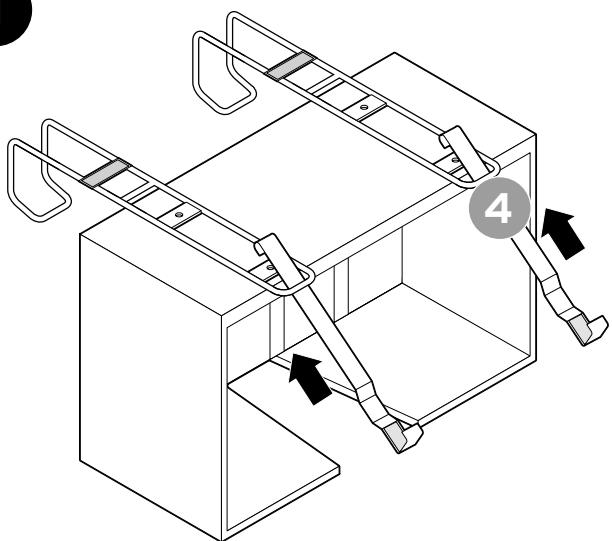
Tárolódoboz rászerelése | Saklama kutusunun montajı



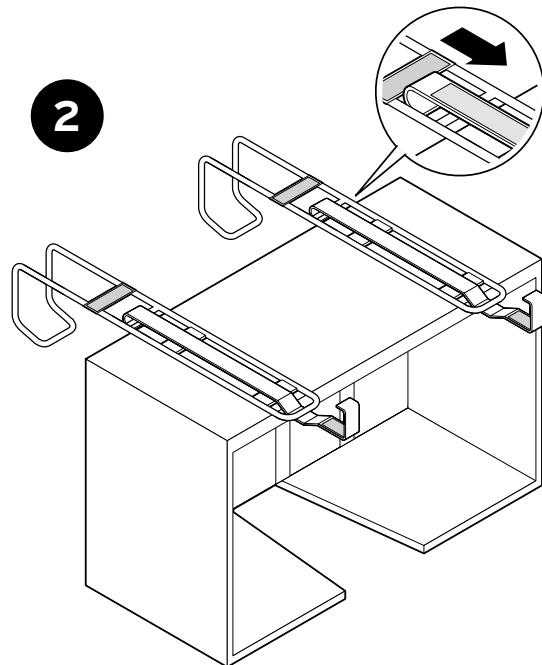
Türaufhängung | Hanging from a door | Suspension à une porte | Zavěšení na dveře

Zawieszenie na drzwiach | Zavesenie na dvere | Ajtóra akasztás | Kapı askılığı

1

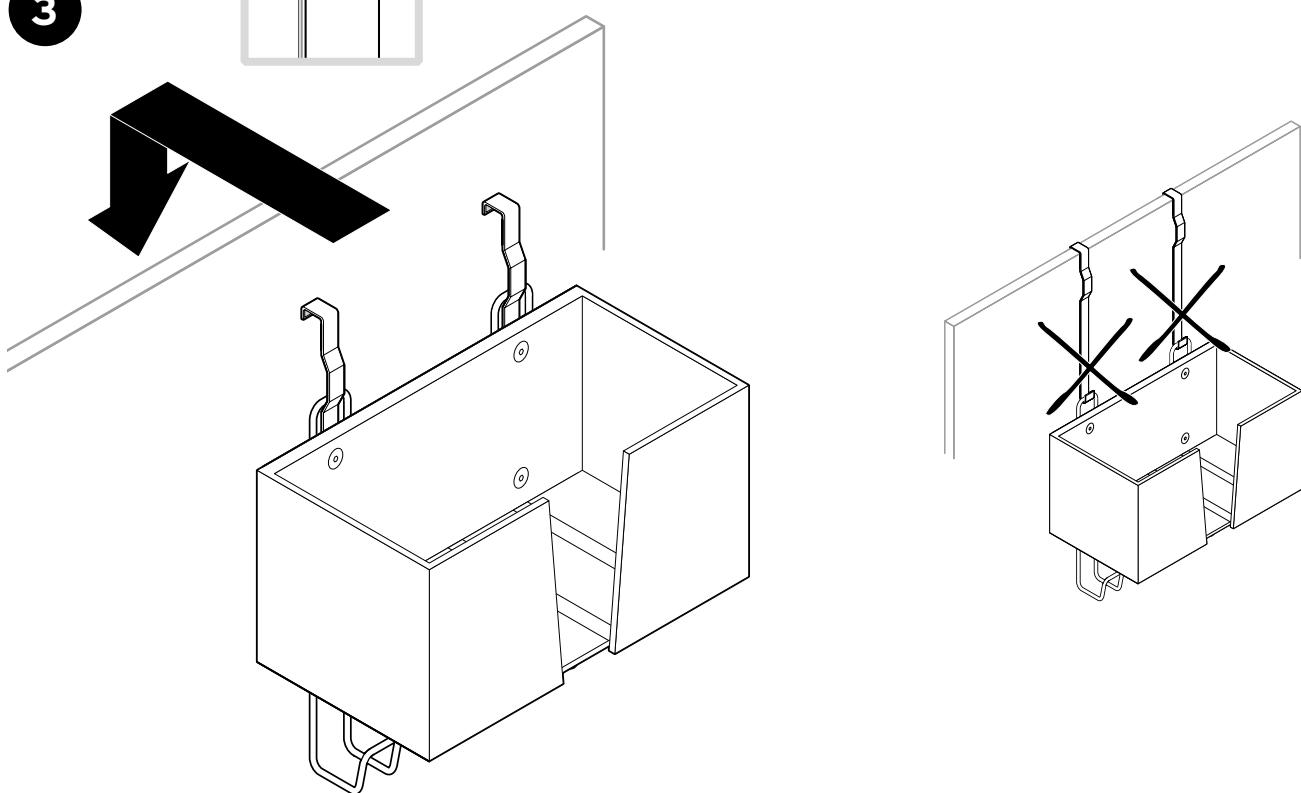


2



18 mm

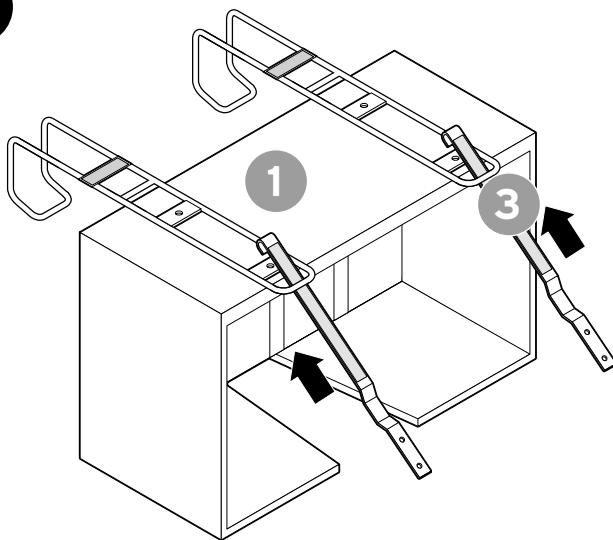
3



## Wandmontage | Wall mounting | Montage mural | Montáž na zed'

Montaż na ścianie | Montáž na stenu | Falra szerelés | Duvar montajı

1



### DEUTSCH

Unbedingt die Montagereihenfolge beachten! Die Befestigungsleisten 3 dürfen auf keinen Fall zuerst an der Wand montiert werden, sonst lässt sich die Aufbewahrungsbox später nicht mehr einhängen.

### POLSKI

Koniecznie przestrzegać kolejności montażu. W żadnym razie nie wolno montować najpierw listew 3 na ścianie, ponieważ uniemożliwi to późniejsze zawieszenie pojemnika do przechowywania.

### SLOVENSKY

Bezpodmienečne dbajte na poradie montáže! Upevňovacie lišty 3 sa v žiadnom prípade nesmú ako prvé namontovať na stenu, inak sa neskôr úschovný box nebude dať zavesiť.

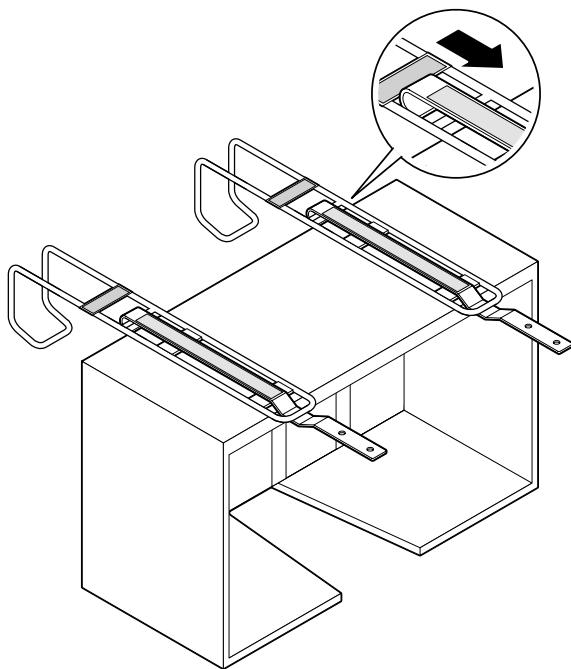
### MAGYAR

Feltétlenül ügyeljen a szerelési lépések sorrendjére! Semmiképpen nem szabad először a 3. számú rögzítőléceket a falra szerelni, mert akkor nem fogja tudni később ráakasztani a tárolódobozt.

### TÜRKÇE

Montaj sırasına mutlaka uyun! Montaj şeritleri 3 asla önce duvara monte edilmemelidir, aksi halde saklama kutusu daha sonra takılmaz.

2



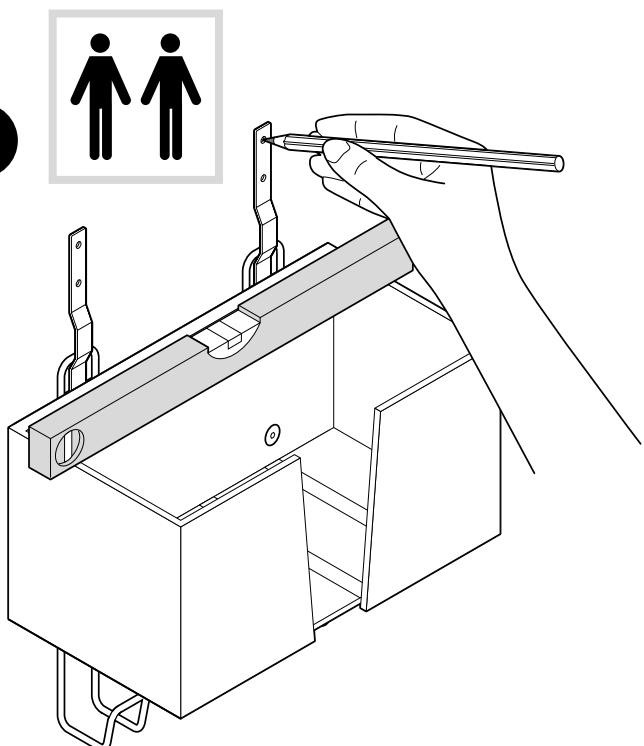
### ENGLISH

You must follow the assembly steps in the correct order! Do not mount the fixing strips 3 to the wall first, as this will prevent you from being able to hang up the storage box later.

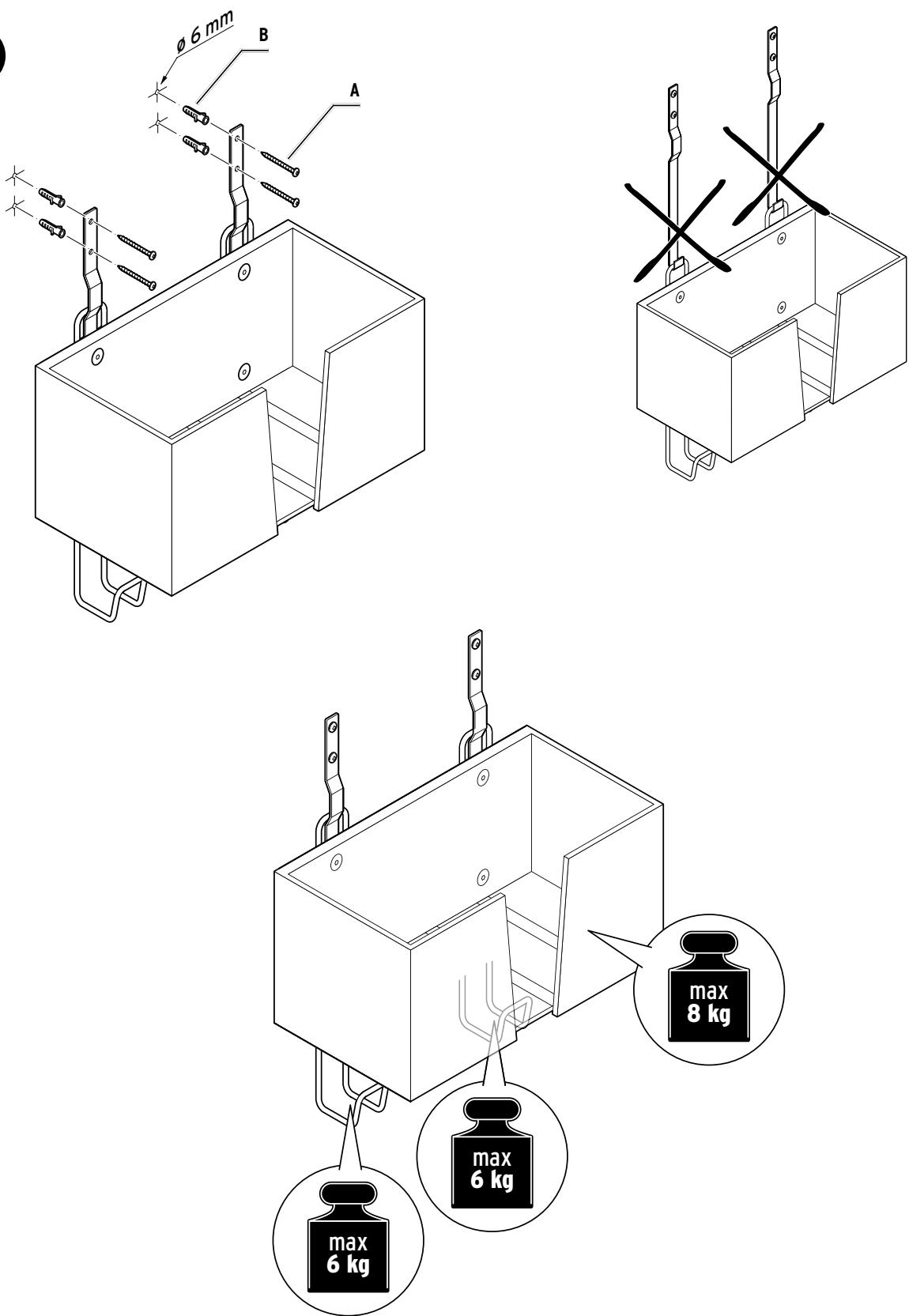
### ČESKY

Je nutné dodržet pořadí jednotlivých kroků montáže! V žádném případě nesmí být připevňovací lišty 3 namontovány na stěnu jako první, jinak se úložný box nedá zavěsit.

3



**4**



Made exclusively for:  
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.de](http://www.tchibo.de)

**Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku**  
**Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 394 217**